

## **Municipalité de Sainte-Luce**

À une session ordinaire du conseil municipal de Sainte-Luce tenue le 4 octobre 2004 à 20 heures conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec

À laquelle sont présents:

Gaston Gaudreault, maire  
Guy Caron, conseiller  
Paul-Eugène Gagnon, conseiller  
Gilles Gagnon, conseiller  
Gaston Beauchesne, conseiller  
Martine Plante, conseillère  
France St-Laurent, conseillère

Tous formant quorum sous la présidence du maire.

Gaétan Ross, directeur général et secrétaire-trésorier est présent  
Marie-Andrée Jeffrey, secrétaire-trésorière adjointe est présente

1. **Ouverture de la session**
2. **Ordre du jour**
3. **Procès-verbal du 7 septembre 2004**
4. **Procès-verbal du 20 septembre 2004**
5. **Suivi des procès-verbaux**
6. **Déboursés**
7. **Période de questions**

### **ORDRE DU JOUR**

#### **A. Administration générale**

1. Rapport des résultats des 19 indicateurs de gestions municipaux
2. États des activités financières (**copie**)
3. Dépôt du rôle d'évaluation
4. Évaluation de la structure administrative et du climat organisationnel (**copie**)
5. Les prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent / Invitation
6. Pisciculture des Cèdres / décision de la cour d'appel
7. Coalition Urgence Rurale du Bas-Saint-Laurent / demande pour une salle gratuite
8. Refinancement de l'emprunt d'aqueduc au montant de 124 900 \$
9. J.D. Spécialiste de l'habitation / échange d'une bande de terrain (**copie**)
10. Marc Lauzier / demande de remboursement (**copie**)
11. Association du Cancer de l'Est du Québec / demande de don
12. Marianne Roy
13. MRC de la Mitis / inspection régionale

#### **B. Sécurité publique**

1. Sécurité incendie

#### **C. Transport**

1. Soumission pavage / adoption
2. Soumission déneigement des rues / adoption
3. Entreprises Claveau Ltée / paiement de 2 430.98 \$ - partie autoroute 20

4. Ministère des Transports / entente

**C. Hygiène du milieu**

1. Delfar / demande du certificat d'autorisation au ministère de l'Environnement pour égout pluvial, rue des Coquillages

**E. Urbanisme**

1. Charles Bélanger (copie)
2. Dépôt du rapport de l'inspecteur des bâtiments
3. CPTAQ / demande d'autorisation de Yvon Gagné

**F. Loisir et culture**

1. URLS / Gala Méritas

**G. Édifice et machinerie**

**H. Divers**

1. CFER de la Matapédia-Mitis / invitation

311-2004

**Ordre du jour**

Proposé par: Gaston Beauchesne

Appuyé par: France St-Laurent

Il est résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

Adopté

312-2004

**Procès-verbal du 7 septembre 2004**

Attendu que les photocopies du procès-verbal du 7 septembre 2004 ont été adressées à chacun des élus qui en ont pris connaissance avant la présente assemblée, il est proposé par Guy Caron appuyé par Martine Plante et résolu à l'unanimité que le directeur général et secrétaire-trésorier soit dispensé d'en donner la lecture et le procès-verbal soit adopté.

Adopté

313-2004

**Procès-verbal du 20 septembre 2004**

Attendu que les photocopies du procès-verbal du 20 septembre 2004 ont été adressées à chacun des élus qui en ont pris connaissance avant la présente assemblée, il est proposé par Gaston Beauchesne appuyé par France St-Laurent et résolu à l'unanimité que le directeur général et secrétaire-trésorier soit dispensé d'en donner la lecture et le procès-verbal soit adopté.

Adopté

**Suivi des procès-verbaux**

Le maire fait la lecture de quelques résolutions

**FACTURES PAYÉES - SEPTEMBRE 2004**

|    |  |              |
|----|--|--------------|
| 1  | Rémunération élus - septembre                            | 2 147.10 \$  |
| 2  | Rémunération employés -septembre                         | 27 066.97 \$ |
| 3  | REER - septembre   | 1 996.89 \$  |
| 4  | Servitech - Dossier Pisciculture des Cèdres              | 3 256.07 \$  |
| 5  | Caisse populaire Ste-Luce - Luceville - règl. naissance  | 375.00 \$    |
| 6  | Fabrique de Luceville - location                         | 754.51 \$    |
| 7  | Ministre des Finances - Décl. Corp. Marée de l'Anse      | 32.00 \$     |
| 8  | Régie des Alcools, des courses et des jeux - permis      | 30.00 \$     |
| 9  | Maison des Jeunes Terre-et-Mer - 1er versement           | 1 250.00 \$  |
| 10 | Société canadienne des Postes - bulletin Réflexion coll. | 118.35 \$    |
| 11 | Société canadienne des Postes - Timbres                  | 281.81 \$    |
| 12 | Ass. Camping et Caravaning - Vin d'honneur               | 150.00 \$    |
| 13 | Financière ManuVie                                       | 2 542.16 \$  |
| 14 | Hydro-Québec - éclairage public                          | 1 654.06 \$  |
| 15 | - hygiène du milieu                                      | 1 887.17 \$  |
| 16 | - édifices municipaux                                    | 698.01 \$    |
| 17 | Télus - édifices municipaux                              | 1 354.08 \$  |
| 18 | -internet bibliothèque                                   | 25.25 \$     |
| 19 | TélusMobilité - cellulaires                              | 190.61 \$    |
| 20 | - pagettes   | 328.68 \$    |
| 21 | ATLMEQ - formation                                       | 55.00 \$     |
| 22 | Citicorp Finance - photocopieur                          | 446.07 \$    |
| 23 | Cogéco câble - bibliothèque                              | 80.46 \$     |
| 24 | F.Q.M. - formation                                       | 166.79 \$    |

**TOTAL PAYÉ: 46 887.04 \$**

**FACTURES À PAYER - SEPTEMBRE 2004**

|    |  |             |
|----|--|-------------|
| 1  | Ministère du Revenu - remises septembre                  | 7 764.55 \$ |
| 2  | Receveur général du Canada - remises septembre           | 4 555.38 \$ |
| 3  | Guylaine Proulx - lecture compteurs d'eau/recens. chiens | 1 106.00 \$ |
| 4  | Lucie Rioux - frais de déplacement                       | 38.10 \$    |
| 5  | Jean-Claude Molloy - frais de déplacement                | 51.94 \$    |
| 6  | Petite caisse - bulletins/réflexion coll.                | 369.64 \$   |
| 7  | Postes Canada - frais d'envoi                            | 11.50 \$    |
| 8  | Marché Pineault - réflexion coll.                        | 29.09 \$    |
| 9  | Épicerie Bernier - réflexion coll.                       | 49.57 \$    |
| 10 | Télus Mobilité - cellulaires                             | 164.80 \$   |
| 11 | SuperPages - inscription annuaire                        | 23.12 \$    |
| 12 | Les Services Kopilab - cartouches encre                  | 164.48 \$   |
| 13 | PGMensys - impression chèques                            | 302.84 \$   |
| 14 | Les Éditions Juridiques FD - mise à jour                 | 200.09 \$   |
| 15 | Centre Bureautique - contrat service photocopieur        | 63.07 \$    |
| 16 | Ressources Naturelles - avis de mutation                 | 30.00 \$    |
| 17 | Saveurs Bas-Saint-Laurent - panier                       | 57.51 \$    |
| 18 | Imprim Art - affiches logo/signets                       | 523.37 \$   |
| 19 | Les Éditions Belcor - réflexion coll./soumission pavage  | 4 041.51 \$ |
| 20 | L'information - réflexion coll./rôle triennal            | 914.46 \$   |
| 21 | Biologie Aménagement B.S.L. Inc. - analyses              | 503.81 \$   |
| 22 | Buanderie Le Blanchon - nettoyage                        | 124.20 \$   |
| 23 | Garage Gilles Desrosiers - essence ordinaire             | 320.00 \$   |
| 24 | Garage St-Laurent - essence ordinaire                    | 137.73 \$   |
| 25 | Garage M. De Champlain - essence ordinaire               | 638.31 \$   |
| 26 | Quinc. Ste-Luce/Luceville - projets                      | 4 660.49 \$ |
| 27 | Deschênes & Fils Ltée - piles service incendie           | 182.13 \$   |
| 28 | Pièces d'auto Rimouski Inc. - lampes/graisse/huile       | 225.01 \$   |

|    |   |              |
|----|---|--------------|
| 29 | Air Liquide - location bouteilles                             | 16.40 \$     |
| 30 | Garage Raymond Turcotte et Fils - démonter/monter roues       | 30.78 \$     |
| 31 | Les Equip. A. Bellavance - joints                             | 28.81 \$     |
| 32 | ARL Inc - rép. bornes-fontaines                               | 50.56 \$     |
| 33 | P.Labonté & Fils - pièces coupe-herbe                         | 65.39 \$     |
| 34 | Moteurs Électriques B.S.L. - rép. poste pompage               | 1 521.46 \$  |
| 35 | Signo Tech. Inc - indicateur borne-fontaine                   | 3 352.69 \$  |
| 36 | Service de lignes blanches - lignage de rues                  | 6 358.43 \$  |
| 37 | Les Pavages Laurentiens - enrobé bitumineux                   | 1 091.96 \$  |
| 38 | Groupe Lechasseur Ltée - bitume liquide                       | 238.10 \$    |
| 39 | Ex. Gilbert Michaud Inc - voyages de gravier                  | 532.08 \$    |
| 40 | Groupe Réjean Claveau Ltée - voyages de gravier               | 184.04 \$    |
| 41 | Ex. Dany Desrosiers Inc. - gravier                            | 46.01 \$     |
| 42 | Gilles Langlois Rén. & Const. Inc. - installation enseignes   | 632.64 \$    |
| 43 | Wolseley - travaux réfection aqueduc Luceville                | 26 728.18 \$ |
| 44 | Fédération Québ. des Mun. - frais de transport                | 8.34 \$      |
| 45 | GRL Inc. - entretien climatisation                            | 128.43 \$    |
| 46 | Alarme 911 Rimouski Inc. - appel de service pavillon loisirs  | 117.27 \$    |
| 47 | Jean-Pierre St-Amand Inc. - projet patinoire/ent. réseau      | 2 347.39 \$  |
| 48 | S.P.A.R. Enr. - patrouille septembre                          | 402.59 \$    |
| 49 | Services Sanitaires du St-Laurent Inc. - contrat septembre    | 5 439.19 \$  |
| 50 | M.R.C. de la Mitis - quote-part                               | 27 021.80 \$ |
| 51 | Services Sûreté du Québec - 2e versement                      | 90 052.00 \$ |
| 52 | Ministère du Revenu - remboursement taxes                     | 620.85 \$    |
| 53 | Roy Beaulieu Carrier - honoraires                             | 857.26 \$    |
| 54 | Auberge Sainte-Luce - hébergement Jacques Proulx              | 82.81 \$     |
| 55 | Vieux Moulin - vin réflexion collective                       | 252.65 \$    |
| 56 | Entraide Paroissiale Luceville - dîner réflexion collective   | 2 400.00 \$  |
| 57 | Dickner Inc. - location chaufferettes/réflexion coll.         | 54.66 \$     |
| 58 | Méga-Scène Inc. - location écran géant/réflexion coll.        | 115.03 \$    |
| 59 | Les Chapiteaux Roy Enr. - location chapiteaux/réflexion coll. | 1 380.30 \$  |

**TOTAL À PAYER: 199 410.80 \$**

**TOTAL DES FACTURES À APPROUVER: 246 297.84 \$**

Je certifie par la présente que la municipalité de Sainte-Luce dispose des crédits suffisants pour effectuer le paiement des comptes dus au 30 septembre 2004.

---

Gaétan Ross, directeur général et secrétaire-trésorier

314-2004

### **Déboursés**

Proposé par: Martine Plante

Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à effectuer le paiement des comptes dus au 30 septembre 2004.

Adopté

### **Période de questions**

### **Rapport des résultats des 19 indicateurs de gestions municipaux**

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose au conseil municipal le rapport des résultats des 19 indicateurs de gestions municipaux.

Acc. rec.

**États des activités financières**

Le conseil municipal accuse réception des états des activités financières en date du 31 août 2004.

**Dépôt du rôle d'évaluation pour l'année 2005**

315-2004

**Évaluation de la structure administrative et du climat organisationnel**

Proposé par: Paul-Eugène Gagnon  
Appuyé par: Guy Caron

Il est résolu à l'unanimité de retenir les services de Madame Annie Beaupré de la firme Mallette, SENCRL pour procéder à l'évaluation de la structure administrative et du climat organisationnel, et ce, selon l'offre de services présenté au montant de 15 972 \$ plus taxes. Un montant de 10 000 \$ est pris à même le budget annuel et l'excédent à même le surplus accumulé non affecté.

Adopté

**Le prix du Patrimoine du Bas-Saint-Laurent, information**

**Pisciculture des Cèdres / information**

316-2004

**Coalition Urgence Rurale du Bas-Saint-Laurent**

Proposé par: Gaston Beauchesne  
Appuyé par: Paul-Eugène Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'offrir gratuitement la location de la salle "Gabriel-Nadeau" comme contribution financière pour le Grand Rendez-Vous Rural de la Coalition Urgence Rurale du Bas-Saint-Laurent qui se tiendra le 6 novembre 2004.

Adopté

**Refinancement de l'emprunt d'aqueduc au montant de 124 900 \$ / information**

**J.D. Spécialiste de l'Habitation / échange d'une bande de terrain – à l'étude**

**Marc Lauzier / demande de remboursement – négatif**

**Association du Cancer de l'Est du Québec / demande de don – négatif**

317-2004

**Règlement des naissances**

Proposé par: France St-Laurent  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité de verser un montant de 75 \$ dans le compte de Marianne Roy et ce selon le règlement des naissances.

Adopté

318-2004

**MRC de la Mitis / inspecteur régional**

Proposé par: Guy Caron  
Appuyé par: Gaston Beauchesne

Il est résolu à l'unanimité de nommer Monsieur Bertrand Beaudin, inspecteur municipal, comme inspecteur régional responsable de la gestion des cours d'eau de la municipalité de Sainte-Luce au nom de la MRC de la Mitis.

Adopté

319-2004

**Sécurité incendie**

Attendu que la MRC de La Mitis a indiqué son intention de déclarer sa compétence relativement à l'implantation d'un service de sécurité incendie sur son territoire;

Attendu que la ville de Mont-Joli souhaite conserver toutes ses compétences relativement à l'implantation d'un service de sécurité incendie sur son territoire;

Attendu que le retrait de la ville de Mont-Joli cause un impact financier important sur la répartition de la quote part;

Par conséquent il est proposé par: Paul-Eugène Gagnon  
appuyé par: France St-Laurent

il est résolu à l'unanimité d'informer la MRC de la Mitis que la municipalité de Sainte-Luce s'oppose à la déclaration de compétences de la MRC relative à l'implantation d'un service de sécurité incendie sur son territoire et qu'elle conserve toutes ses compétences en cette matière.

Adopté

**Ouverture des soumissions  
Pavage**

Ouverture: 4 octobre 2004  
Heure: 16 heures

|  |                     |
|--|---------------------|
| <b>Les Pavages Laurentiens (1986( inc.</b> | <b>72 982.02 \$</b> |
| <b>Le Groupe Lechasseur Ltée</b>           | <b>73 462.01 \$</b> |

320-2004

**Soumission pavage**

Proposé par: Guy Caron  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité de retenir la soumission conforme de Les Pavages Laurentiens (1986) inc. pour la fourniture et pose d'enrobé bitumineux au montant de 72 982.02 \$ taxes exclues concernant les rues Saint-Philippe, Saint-Louis et Saint-Laurent. Est. Ce montant est pris à même le règlement d'emprunt numéro R-2004-52.

Adopté

**Ouverture des soumissions  
Déneigement des rues**

Ouverture: 4 octobre 2004  
Heure: 20 heures

Bruno Brillant: 2 990.65 \$  
Gilles Langlois: 2 774.95 \$

321-2004

**Soumission déneigement des rues**

Proposé par: Paul-Eugène Gagnon  
Appuyé par: France St-Laurent

Il est résolu à l'unanimité de retenir la soumission conforme de Gilles Langlois pour le déneigement des rues, Place des Villas et des Coquillages pour l'hiver 2004-2005 au montant de 2 774.95 \$ taxes exclues.

Adopté

322-2004

**Entreprises Claveau Ltée**

Proposé par: Gaston Beauchesne  
Appuyé par: Martine Plante

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser le paiement de 2 430.98 \$ aux Entreprises Claveau Ltée concernant les travaux réalisés en date du 31 août 2004 dans le cadre du projet "Autoroute 20 – Tronçon Sainte/Luceville.

Adopté

323-2004

**Ministère des Finances / entente**

Proposé par: France St-Laurent  
Appuyé par: Guy Caron

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser Messieurs Gaston Gaudreault, maire et Gaétan Ross, directeur général et secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la municipalité de Sainte-Luce la servitude d'aqueduc et d'égout concernant le dossier de Maroussia Lévesque Réf: 6 2002 04059.

Adopté

324-2004

**Delfar / demande du certificat d'autorisation au ministère de l'Environnement pour égout pluvial, rue des Coquillages.**

Proposé par: Gaston Beauchesne  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'autoriser Delfar Experts-Conseils à demander au Ministère de l'Environnement du Québec un certificat d'autorisation concernant la mise en place des infrastructures d'égout pluvial sur la rue des Coquillages de la municipalité de Sainte-Luce.

Adopté

**Charles Bélanger / information**

**Dépôt du rapport de l'inspecteur des bâtiments / reporté**

**CPTAQ / demande d'autorisation de Yvon Gagné / reporté**

325-2004

**URLS / Gala méritas**

Proposé par: Martine Plante  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité d'acheter deux billets au montant de 25 \$ chacun pour assister au souper-méritas concernant la 30<sup>e</sup> édition du Gala Méritas sportif du Bas-Saint-Laurent qui se tiendra le 31 octobre 2004. Les deux animateurs en loisirs sont autorisés à participer à cet événement.

Adopté

326-2004

**CFER de la Matapédia-Mitis / invitation**

Proposé par: Guy Caron  
Appuyé par: France St-Laurent

Il est résolu à l'unanimité de déléguer trois personnes à l'inauguration de l'agrandissement et de la modernisation des équipements au CFER Matapédia-Mitis qui se tiendra le 27 octobre 2004. Les frais de transports seront remboursés selon la politique de la municipalité.

Adopté

327-2004

**Motion de félicitations**

Proposé par: Paul-Eugène Gagnon  
Appuyé par: Gilles Gagnon

Il est résolu à l'unanimité que motion de félicitations soit donnée à la Ferme Blanco inc. pour l'obtention de la 3<sup>e</sup> médaille de bronze nationale ainsi qu'une motion de félicitations à la Ferme Préross enr. pour le prix de la relève féminine.

Adopté

328-2004

**Sculptures / Corporation de développement touristique**

Proposé par: France St-Laurent  
Appuyé par: Paul-Eugène Gagnon

Il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal donne un accord de principe au projet de la corporation de développement touristique de Sainte-Luce afin de tenir un Symposium de sculpture du 27 août au 4 septembre 2005.

Adopté

**Correspondance**

- Société d'habitation / états financier 2003
- Commission des normes du travail / information



- Commission de protection du territoire agricole /dossier Jean-Guy Ouellet
- Ministère des Affaires Municipales du Sport et du Loisir
  - échancier de remboursement – règlement 389-97 – programme d'assainissement des eaux municipales
  - versements semestriels – programme d'assainissement des eaux municipales
  - prévisions budgétaires 2005
  - subvention – réseau routier municipal
- Ministère des Transports
  - renouvellement de permis
  - permis d'intervention
- Danielle Doyer – aide financière consultation populaire
- Ministère de l'Environnement – prolongement des réseaux d'aqueduc
- Travaux publics et Services Gouvernementaux Canada / quai de Sainte-Luce
- Ruralys
- Financière Manuvie – information
- Mon Propre Rivage
- James E. Paulin
- Servitech / demande de révision de l'évaluation foncière / avis public
- CSST
- MRC de la Mitis - avis de conformité du règlement R-2004-54 et R-2004-55
- Roy Beaulieu Carrier – Raymonde Dionne et Viateur Thibault et Manoir St-Laurent
- Vent d'Est

### **Période de questions**

329-2004

### **Levée d'assemblée**

Proposé par Gaston Beauchesne et résolu à l'unanimité qu'à 22 heures la session soit ajournée au 18 octobre 2004 à 20 heures.

Adopté

